



Ausbau der Ortsdurchfahrt Weltersbach wieder freigegeben

Die Straßenbauarbeiten auf der K9/KL in Weltersbach und im Einmündungsbereich K 9/K 10 sind bis auf Restarbeiten fertiggestellt. Am vergangenen Freitag, 20. November, wurde die Ortsdurchfahrt in Weltersbach für den Verkehr wieder freigegeben.

Wie der Landesbetrieb Mobilität (LBM) mitteilt, ruhen die Bauarbeiten über Winter. Ab Februar 2021 sollen bei entsprechender Witterung dann die restlichen Straßenbauarbeiten im Zuge der K 10/ KL beginnen. Für diese Arbeiten ist auch eine Vollsperrung der K 10/ KL erforderlich. Die Bevölkerung werde, so der LBM, rechtzeitig über den genauen Baubeginn informiert.

Der Landesbetrieb bedankt sich bei der Bevölkerung, besonders bei den Anwohnern für ihr Verständnis in den zurückliegenden Wochen.



DIE DIGITALE SPRECHSTUNDE LIVE AUF FACEBOOK

am Samstag dem 28. November ab 11:00 Uhr

Schickt uns eure Fragen vorab per E-Mail an info@ramstein.de oder stellt sie im Livestream direkt an Ralf Hechler und Marcus Klein.



Ralf Hechler
Bürgermeister der Verbandsgemeinde



Marcus Klein
1. Bürgermeister der Verbandsgemeinde

Notfalldienste

■ Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

Sprechzeiten: Sa. v. 9 – 12 Uhr, Sonn- u. Feiertag v. 11 – 12 Uhr am 28.11./29.11.: Dental MVZ Doryumu & Kollegen, Sonnenstraße 41e, 66849 Landstuhl, Telefon 06371 18169

■ Bereitschaftsdienst der Augenärzte

Kusel/Landstuhl/Kaiserslautern

Der augenärztl. Bereitschaftsdienst Kusel/Landstuhl ist mit dem Notdienst Kaiserslautern zusammengeschlossen. Zu erfragen unter Tel.: 0631/ 89290929.

■ Dienstbereite Apotheken

Der Bereitschaftsdienst beginnt immer um 8.30 Uhr und endet am folgenden Tag um 8.30 Uhr, auch an Sonn- und Feiertagen. Er ist unter folgenden Rufnummern zu erfragen: (im Internet: www.lak-rlp.de), **Deutsches Festnetz: 0180-5-258825-Postleitzahl (0,14 €/Min.), Mobilfunknetz: 0180-5-258825-Postleitzahl (max. 0,42 €/Min.)**. Also z.Bsp. für Hütschenhausen die 0180-5-258825-66882 oder für Steinwenden, Kottweiler-Schwanden oder Niedermohr die 0180-5-258825-66879.

■ Ärztliche Bereitschaftspraxis (ÄBP)

Rufen Sie vor dem Besuch einer Ärztlichen Bereitschaftspraxis (ÄBP) immer zuerst den Patientenservice 116 117 an!

ÄBP Landstuhl, **Nardini Klinikum St. Johannes Landstuhl**, Nardinistr. 30, 66849 Landstuhl, Tel. 116117

Öffnungszeiten: 14-23 Uhr, Sa., So., Feier- u. Brückentag: 9-23 Uhr

ÄBP Kaiserslautern; Westpfalz-Klinikum Standort I, Hellmut-Hartert-Str. 1, 67655 Kaiserslautern, Tel. 116117
Öffnungszeiten: Mo. 19 – Di. 7 Uhr, Di. 19 – Mi. 7 Uhr, Mi. 14 – Do. 7 Uhr, Do. 19 – Fr. 7 Uhr, Fr. 16 – Mo. 7 Uhr

Feier- und Brückentag: Vorabend 18 Uhr – Folgewerktag 7 Uhr

ÄBP Kusel, Westpfalz Kusel, Westpfalz-Klinikum Stadtnort II, Im Flur 1, 66869 Kusel, Tel. 116117

Öffnungszeiten: Mo. 19 – Di. 7 Uhr, Di. 19 – Mi. 7 Uhr, Mi. 14 – Do. 7 Uhr, Do. 19 – Fr. 7 Uhr, Fr. 16 – Mo. 7 Uhr

Feier- und Brückentag: Vorabend 18 Uhr – Folgewerktag 7 Uhr

■ Tierärztlicher Notfalldienst

Der tierärztliche Notfalldienst ist bei dem jeweiligen Haustierarzt zu erfragen.

■ Rettungsdienst und Krankentransport des DRK

Tel. 06371/19222

■ TelefonSeelsorge rund um die Uhr – anonym, kompetent

Die TelefonSeelsorge ist ein niedrigschwelliges Gesprächs-, Beratungs- und Seelsorgeangebot für alle Menschen in Lebenskrisen und belastenden Situationen. Sie ist gebührenfrei erreichbar unter den bundeseinheitlichen Rufnummern:

0800/ 1110111 und 0800/ 1110222

Oder als TelefonSeelsorge im Internet unter:

www.telefonseelsorge.de für Chat bzw. Email Beratung.

■ Seelsorge und Lebensberatung – ein christl. Beratungsdienst von Treffpunkt Seelsorge e.V. –

Terminvereinb.: 0700/ 23121139, Mo 16-19 Uhr, Mi 9-12 Uhr

■ Schwangeren- und Familienberatungsstelle

Sozialdienst katholischer Frauen Landstuhl

Kirchenstraße 53, 66849 Landstuhl, Telefon: 06371/ 2285, E-Mail: www.skf-landstuhl.de. Öffnungszeiten: Mo-Fr 9.00 – 12.00 Uhr, Mo-Mi 14.00 – 16.00 Uhr, Do 14.00 – 18.00 Uhr.

Beratung und Hilfe in persönlichen, rechtlichen und finanziellen Fragen vor, während und nach einer Schwangerschaft.

Schwangerenberatung im Internet: www.beratung-caritas.de

■ Schwangeren-Beratungsstelle „Donum Vitae“:

Schwangerschaftskonfliktberatung –

Schwangerensozialberatung –

Sexualpädagogik und -beratung – Familien- u. Paarbetreuung

Am Feuerwehrturm 6, Landstuhl, Tel. 06371/6196910

Öffnungszeiten:

Mo/Di/Fr 8-12 u. 14-16 Uhr, Mi/Do 9-12 u. 15.30-18.30 Uhr

■ Drogen-Info-Telefon

des Pfalzklunikums für Psychiatrie und Neurologie:

Legale Drogen (Alkohol, Medikamente usw.) (06349) 900 2555

Illegale Drogen (Haschisch, Heroin usw.) (06349) 900 2525

Mo, Mi, Fr, 14.30-16 Uhr oder über Anrufbeantworter

■ Hotline „Ess-Störungen“

des Pfalzinstutits – Klinik für Kinder- und Jugendpsychiatrie, Psychosomatik und Psychotherapie: (06349) 900 3333
Mo bis Do, 15-16 Uhr oder über Anrufbeantworter

■ Selbsthilfegruppe „Anonyme Alkoholiker“

in Landstuhl, evangelisches Gemeindehaus, Vordere Fröhnstr. 5
Meetings: Mo. 19.30 Uhr, Do. 19.30 Uhr, Sa. 16.00 Uhr
Tel. 0631 - 19295 oder 08731 - 32573 12

E-Mail: erste-hilfekontakt@anonyme-alkoholiker.de

■ Krisentelefon für Kinder und Jugendliche

Hilfe rund um die Uhr – SOS Familienhilfezentrum Kaiserslautern
Telefon: 0631-316440

■ Deutscher Kinderschutzbund

Orts- u. Kreisverband Kaiserslautern-Kusel e.V.
Moltkestr. 8, 67655 Kaiserslautern, Tel. (0631) 240 44 - Fax 260 64

■ Kontakt- u. Beratungsstelle „Querbeet“

Landstuhler Str. 8A, Ramstein (Mehrgenerationenhaus)

Telefon: 063 71/5980838, Fax: 06371/5980836

E-Mail: querbeet@kaiserslautern-kreis.de

Öffnungszeiten: Mo – Fr von 9 – 12 Uhr

Das aus verschiedenen Tätigkeitsfeldern bestehende Beraterteam bietet eine kostenlose und vertrauliche Beratung an. Weitere Informationen unter: www.kops-kl-de (Stichwort: Querbeet)

■ Deutsche Multiple-Sklerose Gesellschaft

Rheinland Pfalz e.V. Selbsthilfegruppe für Betroffene u. Angehörige.
Treffen: Jeden ersten Mittwoch eines Monats 18 - 20 Uhr.

Treffpunkt erfahren Sie auf der Homepage: www.s-l-d.jimdo.com

1. Kontakt 06385-993681 oder 06371-8381408.

■ Apotheken-Bereitschaftsdienstplan

■ Notdienstplan vom 26.11.2020 bis 02.12.2020

Do. 26.11.2020

Höhen-Apotheke, Hauptstr. 43 a Tel.: 06371/3324

66851 Queidersbach

Herrenberg-Apotheke, Hauptstr. 104 Tel.: 06385/1444

66879 Reichenbach-Steegen

Fr. 27.11.2020

Löwen-Apotheke, Landstuhler Str. 25 a Tel.: 06371/50201

66877 Ramstein-Miesenbach

Martins-Apotheke, Schulstraße 6 Tel.: 06372/6810

66894 Martinshöhe

Sa. 28.11.2020

Kranich-Apotheke, Hauptstraße 119 Tel.: 06372-9969798

66882 Hütschenhausen

Sonnen-Apotheke, Kaiserstr. 99 Tel.: 06372/6811

66892 Bruchmühlbach-Miesau

So. 29.11.2020

Markt-Apotheke, Am Alten Markt 7 Tel.: 06371/62009

66849 Landstuhl

Adler-Apotheke Harenberg und Schmitt OHG,

Hauptstr. 5 a Tel.: 06383/316

66907 Glan-Münchweiler

Mo. 30.11.2020

Kreuzweg-Apotheke, Steinwendener Str. 13 Tel.: 06371/51495

66877 Ramstein-Miesenbach

Berg-Apotheke, Hauptstr. 43 Tel.: 06333/64352

66919 Hermersberg

Di. 01.12.2020

St. Hubertus-Apotheke, Landstuhler Str. 2 Tel.: 06371/50708

66877 Ramstein-Miesenbach

Schloß-Apotheke, Burgherrenstr. 80 Tel.: 0631/50868

67661 Kaiserslautern

Mi. 02.12.2020

Kur-Apotheke, Kaiserstr. 40 Tel.: 06371/3025

66849 Landstuhl

Fackeltor-Apotheke, Pariser Str. 2 Tel.: 0631/3703023

67655 Kaiserslautern

Diese Daten sind tagesaktuell und unterliegen einem ständigen Änderungsservice.

WICHTIGE KONTAKTDATEN

■ Wichtige Kontaktdaten

Notruf Polizei 110
Notruf Feuerwehr und Rettungsdienst 112
Polizeiinspektion Landstuhl 06371 / 92290
Stadtwerke Ramstein-Miesenbach GmbH.....06371 / 592-330
 Fax: 06371 / 592-303

zuständig für die

Wasserversorgung in der Verbandsgemeinde
Stromversorgung in Ramstein-Miesenbach, Hütschenhausen, Katzenbach, Spesbach, Niedermohr und Schrollbach

Gasversorgung in Ramstein-Miesenbach und der OG Niedermohr

Entstörungsdienst

24-Std.-Service:06371/70710

Breitbandversorgung

in Ramstein-Miesenbach, Kottweiler-Schwanden und den Ortsteilen Spesbach und Katzenbach:06371/592-317

Stadtwerke Kaiserslautern Versorgungs-AG

(zuständig für die Gasversorgung in Hütschenhausen, Spesbach und Katzenbach)

Störungsdienst..... 0631 / 8001-2222
 Kostenlose Notfallnummer..... 0800/8456789

Pfalzgas GmbH Frankenthal

(zuständig für die Gasversorgung in Kottweiler-Schwanden, Steinwenden, Weltersbach und Obermohr)

Störungsannahme rund um die Uhr 0800/1003448

Pfalzwerke Netz AG NT Saarpfalz

(zuständig für die Stromversorgung in Kottweiler-Schwanden, Obermohr, Reuschbach, Steinwenden und Weltersbach)

während der Geschäftsstunden.....06372/91160
Fax 06372/911620

Stromentstörung 0800/7977777

Störungsdienst Kanalnetz

Bei Störungen im Bereich des Kanalnetzes/Kläranlage zu Geschäftszeiten 06371 / 592474 oder 592475 oder 24-Stunden-Störungsdienst 0170 3122 734

■ Congress Center Ramstein



Service-Center mit

Geschäftsstelle06371/592-222
 Vorverkauf.....06371/592-220

Service-Punkt „Rheinpfalz“

Postagentur Mo. - Fr. 9.30 – 12.30 Uhr und 14.00 bis 17.30 Uhr
 Die Postagentur ist auch samstags von 9.30 bis 12.30 Uhr geöffnet.

Stadtbücherei, Am Neuen Markt 4,
 66877 Ramstein-Miesenbach06371/592-221

Öffnungszeiten:

Mo. 14.00 – 18.00 Uhr,
 Di. u. Mi. 8.30 – 12.30 Uhr, Do. u. Fr. 14.00 – 18.00 Uhr

■ Öffnungszeiten INFO-Center

Das INFO-Center im CongressCenter Ramstein ist an allen Wochentagen geöffnet (Tel. 06371/592220)

Die Öffnungszeiten sind wie folgt:

Montag bis Freitag von 9.30 bis 12.30 Uhr und 14.00 bis 17.30 Uhr.
 Das Museum ist nur sonntags von 14.00 bis 17.00 Uhr geöffnet.

■ Freizeitbad AZUR



Bad und Sauna bis 30. November geschlossen!

Schernauer Straße
 66877 Ramstein-Miesenbach 06371/71500

Öffnungszeiten Wintersaison

Hallenbad:

Mo.	13.00-21.00 Uhr	10.00-21.00 Uhr
Di.-Sa.	10.00-21.00 Uhr	09.00-21.00 Uhr
So.u.Feiertage	09.00-21.00 Uhr	09.00-21.00 Uhr

In den Ferien:

Sauna

Mo. 16.00 bis 21.30 Uhr – gemischte Sauna
 Di. 16.00 bis 21.30 Uhr – Damensauna
 Mi. 16.00 bis 21.30 Uhr – gemischte Sauna
 Do. 16.00 bis 21.30 Uhr – Herrensauna
 Fr. 14.00 bis 21.30 Uhr – gemischte Sauna
 Sa. 10.00 bis 21.30 Uhr – gemischte Sauna
 So. und Feiertage 10.00 bis 21.30 Uhr – gemischte Sauna

■ Sauna- und Wellnessanlage Cubo



Tickets können entweder für die Zeit von 10 - 15 Uhr oder von 16 - 21 Uhr unter www.landstuhl.de gebucht werden.

Kontakt:

Kaiserstraße 126, 66849 Landstuhl

E-Mail: cubo@landstuhl.de

Telefon 06371 - 130571

■ Sprechstunde Revierförster



Wegen der Corona-Kontaktbeschränkungen bleibt es vorerst bei den **Telefonsprechstunden** unter der **Nr. 06383-4865780, mittwochs, 15.00 - 16.00 Uhr.**

Für dringende Fälle stehen die Kollegen/innen am Forstamt Otterberg zur Verfügung, Tel. 06301-79260.

■ Gemeindegeschwester plus

Andrea Rihlmann, Fachkraft des Landkreises Kaiserslautern; Beratung für Hochbetagte, Termine nach Vereinbarung.

Büro: Kaiserstraße 42 in Landstuhl, Telefon 0631 / 7105-333, Fax 0631 / 7105-94333, E-Mail: andrea.rihlmann@kaiserslautern-kreis.de

■ Ehrenamtlicher Besuchsdienst im Landkreis KL

Die Sprechstunden des Ehrenamtlichen Besuchsdienstes im Rathaus in Ramstein finden bis auf Weiteres nicht statt. Bei Fragen und Anliegen können Sie sich wenden an: Jutta Spies-Böckly, Tel. (0631) 7105-353.

■ Caritas-Zentrum Kaiserslautern

Allgemeine Sozialberatung, Migrations- und Integrationsberatung, Schwangerschaftsberatung, Erziehungs-, Ehe- und Lebensberatung, Suchtberatung, Mehrgenerationenhaus Engelsgasse 1, 67657 Kaiserslautern, Tel. 0631/36 120 222, www.caritas-kaiserslautern-zentrum.de und www.beratung-caritas.de

Ambulanter Hospiz- und Palliativberatungsdienst Westrich Remigiusbergstraße 10, 66869 Kusel, Tel. 06381/99 611 47, E-Mail: hospiz.kusel@caritas-speyer.de

■ Beratung im MGH des Vereins „Kaiserslautern inKLusiv“

Beratung für Menschen mit oder mit drohender Behinderung der „Ergänzenden unabhängigen Teilhabeberatung“ - EUTB - des Vereins „Kaiserslautern inKLusiv e.V.“ jeden 3. Dienstag im Monat von 13.30 - 15.30 Uhr im Mehrgenerationenhaus (MGH) Ramstein, Landstuhler Str. 8a, Tel. 0157 725 246 45



Verbandsgemeindeverwaltung
 Telefon: 06371 592-0, Telefax: 06371 592-199
 Sprechzeiten:
 Mo. - Do. 08.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 16.00 Uhr
 Fr. 08.00 – 12.30 Uhr / Do. 13.30 – 18.00 Uhr
 Internet: www.ramstein.de, E-Mail: info@ramstein.de

Amtliche Bekanntmachungen

Die „Corona-Warn-App“ (CWA) kann helfen



Die Corona-Warn-App (CWA) hilft Infektionsketten schneller und umfassender zu erkennen und zu unterbrechen. Sie ist, gerade in der zweiten Welle des Infektionsgeschehens, eine wertvolle Ergänzung zur Arbeit der Gesundheitsämter. Fast alle Labore und über 90 Prozent der Sars-CoV-2-Laborkapazitäten sind an die CWA angeschlossen. Über 500.000 Testergebnisse wurden so in der vergangenen Woche über die CWA digital und somit signifikant beschleunigt zur Verfügung gestellt. Jeden Tag warnen aktuell bis zu 3.000 Nutzer der CWA, die ein positives Testergebnis bekommen haben, andere Nutzer und helfen so Infektionsketten zu durchbrechen. Mit diesen Funktionen und rund 22,5 Millionen Downloads ist die CWA eine der erfolgreichsten Warn-Apps europaweit. Seit Beginn wird die CWA, wie üblich bei softwarebasierten Technologien, kontinuierlich weiterentwickelt. Zuletzt mit der optionalen Symptomerfassung und der europäischen Interoperabilität. In den kommenden sechs Wochen wird die CWA drei weitere Updates erhalten. Dadurch wird der Warnprozess vereinfacht sowie automatische Erinnerungen nach Positivtestung an eine noch nicht erfolgte Warnung der eigenen Kontaktpersonen implementiert, ein Mini-Dashboard mit aktuellen Informationen zum Infektionsverlauf integriert, die Messgenauigkeit durch die Umstellung auf die neue Schnittstelle von google/apple verbessert sowie die Intervalle für die Benachrichtigung über eine Warnung erheblich reduziert. Weitere Umsetzungen, wie die Einbindung eines Kontakttagbuchs werden aktuell geprüft und wenn möglich zeitnah in 2021 umgesetzt. Die Bundeskanzlerin und die Regierungschefinnen und Regierungschefs der Länder rufen dazu auf, die CWA gerade in diesen Zeiten runterzuladen und aktiv zu nutzen. Alle Nutzerinnen und Nutzer, die positiv auf Corona getestet werden, können durch das Absetzen einer anonymen Warnung via CWA helfen diese Pandemie kontrollierbarer zu machen.

Öffentliche Zahlungserinnerung

Am 16./19.11.2020 waren folgende Steuern und Abgaben für das Haushaltsjahr 2020 fällig:

Grundsteuer 4. Quartal 2020

Gewerbesteuer 4. Quartal 2020

Vergnügungssteuer 4. Quartal 2020

Am 01.12.2020 sind die wiederkehrenden Ausbaubeiträge fällig.

Die Zahlungspflichtigen, die **keine** Einzugsermächtigung (SEPA-Lastschriftverfahren) erteilt haben, werden gebeten, die fälligen Beträge, welche aus dem Abgabenbescheid zu entnehmen sind, unter Angabe der Personenummer auf eines der nachstehend genannten Konten der Verbandsgemeindekasse Ramstein-Miesenbach zu überweisen:

-Kreissparkasse Kaiserslautern;

BIC: MALADE51KLK IBAN: DE39 5405 0220 0008 7008 09

-Volksbank Glan-Münchweiler;

BIC: GENODE61GLM IBAN: DE19 5409 2400 0000 0300 07

-Volksbank Kaiserslautern eG;

BIC: GENODE61KL1 IBAN: DE97 5409 0000 0081 0901 81

Wir weisen darauf hin, dass bei verspäteter Zahlung die gesetzlichen Säumniszuschläge 1 (eins) vom Hundert des auf volle 50,00 € teilbaren abgerundeten Betrag erhoben werden müssen (§ 240 der

Abgabenordnung (AO) und bei schriftlicher Mahnung Mahngebühren entstehen.

Diese Mitteilung gilt als öffentliche Bekanntmachung im Sinne des § 259 der Abgabenordnung.

Ramstein-Miesenbach, 18.11.2020

Verbandsgemeindekasse:

gez. Ute Roth

Kassenverwalterin

Vollsperrung in Miesenbach, Kottweiler Straße

Wegen der Herstellung von Hausanschlüssen im Bereich der Kottweiler Straße 11 in Miesenbach muss die Kottweiler-Straße (L 366) ab Montag, 30. November, bis längstens 9. Dezember voll gesperrt werden. Die Umleitungen sind ausgeschildert. In Miesenbach erfolgt die Umleitung über die Brückenstraße, in Kottweiler-Schwanden über die Steinwendener Straße.

Kreisverwaltung Kaiserslautern

Vogelgrippe in Deutschland: das Veterinäramt des Landkreises Kaiserslautern informiert



Seit Ende Oktober 2020 hat das Nationale Referenzlabor für Aviäre Influenza/Geflügelpest des Friedrich-Loeffler-Instituts (FLI) bei einer Reihe von Wildvögeln in Norddeutschland sowie in zwei Nutzgeflügelhaltungen in Schleswig-Holstein Fälle von Vogelgrippe, ausgelöst durch hoch pathogene Aviäre Influenzaviren (HPAIV) des Subtyps H5, bestätigt.

Das Risiko weiterer Einträge von HPAIV H5 nach Deutschland, der Ausbreitung in Wasservogelpopulationen und des Eintrags in deutsche Nutzgeflügelhaltungen und Vogelbestände in zoologischen Einrichtungen durch direkte und indirekte Kontakte zu Wildvögeln wird als **hoch** eingeschätzt.

In Zoos und Geflügelhaltungen, insbesondere mit Auslauf- und Freilandhaltung, sollten Präventions- und Biosicherheitsmaßnahmen dringend überprüft und, wenn nötig, optimiert werden.

Hierzu gehören beispielsweise die Minimierung von Kontaktmöglichkeiten zwischen Hausgeflügel und Wildvögeln, die Trennung zwischen Straßen- und Stallkleidung, die Einhaltung von Hygienemaßnahmen (Händewaschen, Schuhdesinfektion), Aufbewahrung von Futter und Einstreu unzugänglich für Wildvögel, Tränke mit Leitungswasser und nicht mit Oberflächenwasser und die Schadnagerbekämpfung.

Sofern eine weitere Ausbreitung des Virus vor allem im Wildvogelbereich erfolgt, kann die Aufstallung von Hausgeflügel aller Arten in betroffenen Regionen als wirksame Methode zur Verhinderung der Viruseinschleppung in Erwägung gezogen werden. Bitte überprüfen Sie diese Möglichkeit in Ihrer Geflügelhaltungseinrichtung auf Biosicherheit aber auch auf die Tierschutzkonformität.

Beachten Sie im Hinblick auf den vorbeugenden Schutz vor Tierseuchen auch, dass nach § 26 Abs. 1 der **Viehverkehrsverordnung** neben der Haltung von Rindern, Schweinen, Schafen, Ziegen und Einhufern auch die Haltung von **Geflügel (Hühner, Enten, Gänse, Fasane, Perlhühner, Rebhühner, Tauben, Truthühner, Wachteln oder Laufvögel)** der zuständigen Behörde **anzuzeigen** ist.

Die Verpflichtung zur Meldung von Tierbeständen besteht unabhängig von der Größe eines Tierbestandes und **gilt demnach auch für Kleinstbestände und sog. Hobbyhaltungen**.

Werden solche Bestände nicht angezeigt stellt dies ein Verstoß gegen die Meldepflicht und somit eine Ordnungswidrigkeit nach der Viehverkehrsverordnung dar. Verstöße gegen die Meldepflicht können mit erheblichen Bußgeldern (bis zu 30.000 Euro) geahndet werden.

Vermehrte Totfunde bei Wasservögeln, aber auch Funde toter Greifvögel sollen von der Bevölkerung den zuständigen Veterinärbehörden zur Bergung und Untersuchung gemeldet werden. Bitte nehmen Sie in diesen Fällen telefonisch Kontakt mit uns auf.

Bei Singvögeln wurde H5N8 aktuell nicht nachgewiesen. Eine Untersuchung dieser Vogelarten wird aus diesem Grund nicht eingeleitet. Weitere Informationen und Handreichungen finden Sie auf der Homepage des Veterinäramts der Kreisverwaltung Kaiserslautern unter

<https://www.kaiserslautern-kreis.de> -> Veterinärwesen -> Button „Vogelgrippe“

Erfassungsbogen für Geflügelhaltungen können sowohl im Internet (www.kaiserslautern-kreis.de -> Bürgerservice -> Formularpool) als auch telefonisch bei der Kreisverwaltung Kaiserslautern unter der Telefonnummer 0631-7105-450 angefordert werden.

Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen

Wir gratulieren

Wir gratulieren!

Hütschenhausen, OT Spesbach

01.12.: Klaus Kaufmann

80. Geburtstag

Ramstein-Miesenbach, ST Miesenbach

30.11.: Günter Pfeffer

70. Geburtstag

Goldene Hochzeit / 50. Hochzeitstag

Steinwenden, OT Steinwenden

28.11.: Ernst Schäfer und Sabine Schäfer

Sonstiges

Sprechstunde des Sozialpsychiatrischen Dienstes in Ramstein

Die Beratung des Sozialpsychiatrischen Dienstes des Gesundheitsamtes Kaiserslautern findet jeden 1. Mittwoch im Monat in der Zeit von 9 bis 12 Uhr in der Beratungsstelle Querbeet der Kreisverwaltung Kaiserslautern statt.

Querbeet befindet sich im Mehrgenerationenhaus Ramstein, Landstuhler Str. 8 a und ist unter der Telefonnr. 06371/5980838 zu erreichen.

Die nächste Sprechstunde ist am **Mittwoch, 2. Dezember von 9.00 bis 11.00 Uhr.**

Der Sozialpsychiatrische Dienst informiert und berät bei Fragen im Zusammenhang mit

- psychischen Erkrankungen
- Suchtmittelabhängigkeit
- Selbsthilfegruppen

Der Sozialpsychiatrische Dienst des Gesundheitsamtes der Kreisverwaltung Kaiserslautern ist während der Woche (Mo – Fr) unter der Telefonnummer 0631/7105-539 zu erreichen.

Brennholzverkauf im Staatswald Kaiserslautern

Das Forstamt Kaiserslautern bietet wieder allen Interessierten die Möglichkeit, Brennholz als Polterholz für 2021 aus dem Staatswald

zu erwerben. Die gewünschten haushaltsüblichen Mengen (5 bis 20 Fm) können mittels Brennholzbestellschein, der unter der Forstamts-homepage <https://www.wald-rlp.de/de/forstamt-kaiserslautern/> zu finden ist, bei unseren Revierförstern oder am Forstamt Kaiserslautern bis zum 18. Dezember 2020 bestellt werden.

Für die Saison 2020/2021 kann **Nadelholz für 20,00 €** angeboten werden. **Buche für 56,00 €, Eiche für 40,00 € und Birke für 30,00 €** je Festmeter (einschließlich der gesetzl. gültigen MwSt.)

Dem Wunsch nach Flächenlosen zur eigenen Aufarbeitung von Kronenholz und übrigem Restholz im Bestand kann – wie bisher – nur noch bedingt nachgekommen werden. Das Forstamt Kaiserslautern ist seit 2013 FSC-zertifiziert (Forest Stewardship Council). Nach den geltenden Kriterien muss künftig zur Sicherstellung einer nachhaltigen Nährstoffversorgung mehr Restholz auf der Fläche verbleiben. Unsere Förster werden deshalb künftig in der Regel nur noch Resthölzer entlang von Wegen in einer Tiefe von 30 m zur Selbstwerbung freigeben. Diese Hölzer dürfen nur bis zu einem Durchmesser von 12 cm aufgearbeitet werden. Das Angebot ist daher sehr begrenzt.

Auch aus Gründen der Arbeitssicherheit wird der Anteil der Flächenlosen gegenüber Polterholz für Endverbraucher im Staatswald mittelfristig auf 10 % gesenkt. Interessenten an Flächenlosen melden sich direkt bei ihrem Revierleiter und werden in der Reihenfolge ihrer unverbindlichen Anmeldungen berücksichtigt, solange der Vorrat reicht. **Polterholz** wird für alle Kunden aus dem **Bereich des Forstamtes Kaiserslautern** in ausreichender Menge zur Verfügung gestellt. Bedingt durch die Borkenkäferkalamität und vorhergegangene Sturmschäden können landesweit bestimmte Baumarten und Sortimente nur bedingt vermarktet werden. Deshalb erfolgt nur ein reduzierter Einschlag dieser Hölzer. Da Brennholz – in der Regel – bei der Holzernte nicht als Hauptprodukt anfällt, kann und wird es in diesem Jahr – stärker als in den Vorjahren – zu einem revierübergreifenden Ausgleich kommen. Dies wird abhängig von der Nachfrage erfolgen. Die Trocken- und Borkenkäferschäden haben auch in diesem Jahr für ein Überangebot in der Fichte gesorgt. Das Forstamt trägt dem Rechnung und **hat den Nadelholzpreis nochmals reduziert! Die schnelle Aufarbeitung und der Abtransport ist Voraussetzung für die Vergabe von Nadelbrennholzpoltern. Damit helfen Sie uns die Population des Borkenkäfers einzudämmen.**

Auf ein separates Anschreiben mit Bestellformular an bisherige Kunden wird – aus Zeit- und Kostengründen – auch dieses Jahr verzichtet. Das Bestellformular, die aktuellen Preise, sowie alle Ansprechpartner sind auf der Homepage des Forstamtes (www.wald-rlp.de/forstamt-kaiserslautern/) zu finden.

Zuständig für das Forstamt Kaiserslautern in den Verbandsgemeinden Landstuhl und Ramstein-Miesenbach:

Revier Landstuhl, Frau Rump telefonisch unter 0152 2885 1001

Revier Steigerhof, Herr Benkel telefonisch unter 0152 2885 1002: (Bedingt durch Corona entfällt die Sprechstunde am Trockenarbeitsplatz „Forsthaus Steigerhof“ in Bann bis auf Weiteres)

Revier Hohenecken, Herrn Böhm telefonisch unter 0152 2885 1003

Revier Finsterbrunnen, Frau Pecho: telefonisch unter 0152 2885 1004

Revier Bremerhof, Herr Ehrgott: telefonisch unter 0152 2885 1005

Revier Rodenbach, bitte über das Forstamt nachfragen: 0631-34198-0

Revier Neubau, Herr Kappich: telefonisch unter 0152 2885 1034



Jahresablesung 2020



Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

aufgrund der Corona-Pandemie und der damit verbundenen Vorgaben haben sich die Stadtwerke entschieden, keine Ableser für die anstehende Jahresablesung vor Ort zu entsenden. Wir möchten damit dem Risiko einer weiteren Ausbreitung des Virus vorbeugen.

Die Jahresablesung betrifft folgende Ableseorte:

Kottweiler-Schwanden (Wasser)

Hütschenhausen, Spesbach und Katzenbach (Strom, Wasser, Gas im Auftrag der SWK Kaiserslautern)

Steinwenden, Weltersbach und Obermohr (Wasser)

Niedermohr, Schrollbach und Reuschbach (Strom, Flüssiggas, Wasser)

Ramstein und Miesenbach (Strom, Gas, Wasser)

Für die Jahresabrechnung müssen wir Ihre Zählerstände ermitteln und bitten Sie dafür um Ihre Mithilfe.

Für die Übermittlung haben Sie folgende Möglichkeiten:

Internet: Hierfür steht Ihnen unser Onlineservice „Zählerstandererfassung“ auf unserer Homepage www.Stadtwerke-Ramstein.de zur Verfügung. Für die Anmeldung wählen Sie bitte Ihre Straße aus und geben eine Zählernummer, Strom, Gas, Wasser, ein. Sie erhalten eine Erfassungsmaske für Ihre Zähler. Bitte geben Sie die Zählerstände ein und bestätigen die Eingabe. Für Ihre Unterlagen können Sie sich eine PDF-Datei oder eine Email erstellen.

QR-Code: Scannen Sie mit Ihrem Mobiltelefon / Tablet den QR-Code (siehe Anschreiben). Sie werden automatisch zum Onlineservice „Zählerstandererfassung“ bzw. zur Erfassungsmaske weitergeleitet. Bitte geben Sie die Zählerstände ein und bestätigen die Eingabe. Für Ihre Unterlagen können Sie sich eine PDF-Datei oder eine Email erstellen.



Persönlich: Das Ableseblatt auf der nächsten Seite können Sie ausgefüllt gerne in unserem Kundenservice abgeben oder werfen es in unseren Briefkasten (links neben der Eingangstür) ein oder senden es per Fax an 06371 592 303. Bitte tragen Sie die Kundennummer (siehe Anschreiben), Name und Anschrift sowie die Zählernummer/n mit Zählerstand ein.

Um Schätzungen zu vermeiden, bitten wir um Übermittlung Ihrer Zählerstände **bis spätestens 19.12.2020**.

Wir bedanken uns bei Ihnen für Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung. Für Fragen stehen Ihnen unsere Mitarbeiter/innen des Kundenservice gerne zur Verfügung (0 63 71 592 315).

Im Zuge der Vorgangsbearbeitung werden auch personenbezogene Daten erfasst und gespeichert. Nähere Informationen finden Sie unter www.Stadtwerke-Ramstein.de.

Mit freundlichen Grüßen
Stadtwerke Ramstein-Miesenbach GmbH
gez. Georg Leydecker, Kaufm. Leiter

Annual reading for 2020



Dear customer,

due to the corona pandemic and the associated security requirements, your utility company Stadtwerke Ramstein-Miesenbach decided not to send any readers to the houses for the upcoming annual reading.

The annual reading affects the following locations:

Kottweiler-Schwanden (Water)

Hütschenhausen, Spesbach und Katzenbach (Electricity, Water, Gas on behalf of SWK Kaiserslautern)

Steinwenden, Weltersbach und Obermohr (Water)

Niedermohr, Schrollbach und Reuschbach (Electricity, Liquid gas, Water)

Ramstein und Miesenbach (Electricity, Gas, Water)

We need to receive meter readings to create the final bill of the year 2020. Therefore we ask for your help.

Please read the meters by yourself and send them to us:

Internet: You can visit our homepage www.Stadtwerke-Ramstein.de and use the online-service „Zählerstandfassung“. To register, please select your street and enter your meter number either for water, electricity or gas. You will find an entry mask for your meters. Please record the meter readings and confirm your entry. You can create a PDF file or an email for your own documentation.

QR-Code: Scan the QR-Code (find it on the letter you received in your mail) with your cellphone or tablet and you will be connected automatically to our online-service „Zählerstandfassung“ or respectively to the entry mask. Please record the meter readings and confirm your entry. You can create a PDF file or an email for your own documentation.



Personally: You can fill out the reading sheet on the next page in this newspaper and bring it to our office or throw it in our mailbox (left side of the entrance). You can also send us a fax to 0 63 71 / 592 – 303. Please record your customer number (find it under „Kundenname“ on the letter you've already received in the mail), name and address and your meter number/s with the reading/s and the date of the reading/s.

To avoid an estimation of your usage, please send us your reading/s until **19. Dec. 2020**.

We appreciate your understanding and your support. If you have questions, don't hesitate to contact our customer service (0 63 71 / 592 – 315).

In the course of the process preparation, personal data is also recorded and stored. For more information see **www.Stadtwerke-Ramstein.de**.

Best regards and stay healthy
Stadtwerke Ramstein-Miesenbach GmbH
gez. Georg Leydecker, Kaufm. Leiter

Einladung zur Vorstellung der St.-Katharina Realschule

Liebe Eltern, Grundschülerinnen und Grundschüler aus Klassenstufe 4, aufgrund des hohen Bedarfs wollen wir Ihnen und Euch an einem weiteren Termin die Gelegenheit geben, die St.-Katharina-Realschule im Rahmen einer Videokonferenz kennenzulernen.

Montag, 30. November 2020, 18.30 Uhr
Videokonferenz

Präsentation der St.-Katharina-Realschule

Wenn Sie interessiert sind an der Konferenz teilzunehmen, so bitten wir um vorherige Anmeldung über das Sekretariat der Schule, telefonisch (06371/499098) oder besser per Mail (sekretariat@skr-landstuhl.de). Sie erhalten dann rechtzeitig vorher den Link, der Ihnen/Euch zur Konferenz führt.

Während der Videokonferenz haben Sie bzw. habt Ihr die Möglichkeit, Fragen mündlich zu stellen oder in den Chat zu schreiben.

Eine Videokonferenz funktioniert recht einfach. Sie benötigen dazu lediglich einen Computer mit Kamera, einen Laptop oder ein Smartphone. Per Mail werden Sie von uns einen Link erhalten, der Sie/Euch automatisch zur Videokonferenz weiterleitet.

Bitte achten Sie darauf, dass Ihr Mikrofon während der Präsentation stumm geschaltet ist, damit es nicht zu Rückkopplungen und störenden Nebengeräuschen kommt.

Um mit dem System vertraut zu werden, bieten wir Ihnen am Freitag, dem 27.11.2020, 18 Uhr einen Probe-Video-Konferenz an:

Den Link für die Probe-Video-Konferenz erhalten Sie bis spätestens Freitag, 27.11.2020, vormittags per Mail.

Den Link für die Videokonferenz am Montag, dem 30.11.2020, wird Ihnen bis spätestens Montagmittag per Mail zugeschickt.

Darüber hinaus nehmen wir uns gerne Zeit für Sie/Euch und Ihre/Eure individuellen Fragen und bieten Ihnen an, Sie/Euch individuell zu beraten. Nähere Informationen dazu entnehmen Sie bitte dem Elternbrief „Individuelle Beratungsgespräche“ auf unserer Homepage.

Selbstverständlich stehen wir Ihnen auch gerne telefonisch über das Sekretariat der Schule zur Verfügung (Telefon 06371 - 499098, E-Mail: sekretariat@skr-landstuhl.de). **In den kommenden Wochen werden wir kontinuierlich weitere Informationen über die St.-Katharina-Realschule auf unserer Homepage (www.skr-landstuhl.de) zur Verfügung stellen. Es lohnt sich immer mal wieder vorbeizuschauen.**

Individuelle Beratungsgespräche

Um Sie bei der Schulwahl Ihres Kindes zu unterstützen, nehmen wir uns gerne Zeit für Sie und Ihre individuellen Fragen und bieten Ihnen an, Sie individuell zu beraten. Hierfür haben wir folgende Zeiten vorgesehen:

Individuelle Beratung an jedem Dienstag und Donnerstag, jeweils von 15.30 - 18.30 Uhr.

Wenn Sie interessiert sind, so bitten wir um vorherige Anmeldung über das Sekretariat der Schule, telefonisch (06371/499098) oder besser per Mail (sekretariat@skr-landstuhl.de). Wir setzen uns dann umgehend mit Ihnen in Verbindung und senden Ihnen einen Link für ein individuelles, videogestütztes Beratungsgespräch. Falls Sie an den oben genannten Zeiten verhindert sind, stehen wir Ihnen auch gerne telefonisch über das Sekretariat der Schule zur Verfügung.

DATENSCHUTZ GEHT UNS ALLE AN...

Diskutieren Sie mit uns auf blog.wittich.de zu folgenden Themen:

- Datenschutz im Verein nach der DSGVO
- Datenschutzrichtlinie
- Auftragsverarbeitung
- Was dürfen wir denn mit den Daten unserer Mitglieder machen?
- Was darf denn jetzt eigentlich noch ans „Schwarze Brett“ oder in die Vereinszeitung?

ABC = Allgemeines Bildungs-Café



Hilfen beim Lesen, Schreiben und Rechnen

In Deutschland leben ca. 7,5 Mio. Bürger, die Schwierigkeiten mit dem Lesen, Schreiben und Rechnen haben. Das muss nicht so bleiben!

Wir unterstützen Sie in unserem Offenen Treff beim Lesen, Texte verstehen, Formulare ausfüllen ...

Willkommen sind Erwachsene mit deutscher Muttersprache oder Personen mit Migrationshintergrund, die gut deutsch sprechen. Gibt es auch jemand in Ihrem Bekanntenkreis?

Dann kommen Sie doch einfach gemeinsam ins MGH Ramstein-Miesenbach.

Wo: Offener Treff des MGH-Ramstein, Landstuhler Straße 8a (EG, barrierefreier Zugang über den Eingang am Sportplatz)

Wann: montags, 15-17 Uhr

Ansprechpartnerin: Anke Halwaß, 0151 40638830
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

280 Päckchen vom MGH auf die Reise geschickt



Tolle Bilanz bei „Weihnachten im Schuhkarton“!



Beigeordneter Marcus Klein (links) bedankte sich im Namen der Verbandsgemeinde bei Jochen Seegmüller und Susanne Wagner vom MGH für die Organisation der Aktion.

Fast 300 hübsch verpackte Päckchen konnten im Rahmen der Aktion „Weihnachten im Schuhkarton“ in diesem Jahr aus dem Mehrgenerationenhaus (MGH) / Haus der Jugend in Ramstein wieder auf die Reise geschickt werden. Verteilt werden die Päckchen der weltweiten Geschenkaktion an bedürftige Kinder in mehr als 100 Ländern.

Ganz viele Familien, Einzelpersonen, Sammelstellen in Bann und Steinwenden, Schulen der Verbandsgemeinde und Kindergärten aus Schwedelbach und Weilerbach sowie die Kita „Kinderplanet“ in Miesenbach verhalfen der tollen Aktion auch in diesem Jahr wieder zu einem großen Erfolg.

Der 1. Beigeordnete der Verbandsgemeinde, Marcus Klein, bedankte sich beim Team vom MGH Ramstein für die Organisation der Sammelaktion und natürlich bei allen Spendern für die Unterstützung und brachte selbst weihnachtlich verpackte Schuhkartons vorbei, die sehr bald schon große Freude den Kindern bringen werden, die das Päckchen auspacken dürfen.

Vielen Dank an ALLE, die geholfen haben!

Bahnstrecke zwischen Landstuhl und Glan-Münchweiler gesperrt

Im Zeitraum von Samstag, 5. Dezember, bis Montag, 7. Dezember, wird zwischen Landstuhl und Glan-Münchweiler eine Schlammschleife beseitigt. Ab 5. Dezember, 4:00 Uhr, wird die Strecke zwischen Landstuhl und Glan-Münchweiler gesperrt. Alle Züge fallen im gesperrten Abschnitt aus und werden durch Busse ersetzt.

Die Züge verkehren zwischen Kusel und Glan-Münchweiler mit abweichenden Fahrzeiten. Einzelheiten entnehmen Sie bitte den Aushängen an den Bahnhöfen oder dem Internet unter www.deutschebahn.com/bauinfos

Barrierefrei Bauen und Wohnen

Seit 25 Jahren bietet die Landesberatungsstelle „Barrierefrei Bauen und Wohnen“ Beratung in der Region Kaiserslautern an. Qualifizierte Architektinnen und Architekten haben seither rund 700 Beratungen durchgeführt, viele davon bei den Ratsuchenden zuhause. Hinzu kommen 90 Veranstaltungen und Vorträge.

„Wohnen ist ein Grundrecht. Es ist eine gesamtgesellschaftliche Aufgabe, ein barrierefreies Umfeld für jeden Menschen zu schaffen“, betont die Leiterin der Landesberatungsstelle Christiane Grüne. „Unsere qualifizierte Innenarchitektin Christine Kuckert arbeitet beständig daran, das Thema Barrierefreiheit verstärkt ins öffentliche Bewusstsein zu rücken, damit es bei allen Bauvorhaben Beachtung bekommt.“

Christine Kuckert berät zum einen, wenn das eigene Haus oder die eigene Wohnung barrierefrei angepasst werden soll. Dies ist oft dann der Fall, wenn aufgrund eines Unfalls, einer Krankheit oder einer Behinderung Treppen, schmale Türen, Schwellen, hohe Dusch- und Badewannen plötzlich zu fast unüberwindbaren Hindernissen werden. Zum anderen berät sie zu geplanten Neubauten, damit in Zukunft keine Umbauten nötig sind. Spitzenreiter bei den Beratungen ist die barrierefreie Umgestaltung des Badezimmers sowie der stufenlose Zugang ins Haus und die Überwindung von Türschwellen in der Wohnung. Fragen zu Hilfsmitteln, Neubauplanungen und Umbauten sowie mögliche Fördermittel stehen auf der Nachfrage-Liste ebenfalls weit oben. Eine der individuellsten Beratungen ist die Vor-Ort-Beratung, die von den Ratsuchenden in den letzten Jahren vermehrt angefragt wird.

„Unser Fachwissen, gepaart mit Einfühlungsvermögen in die Lebenssituation der Menschen, ermöglicht es, gemeinsame Lösungen für die individuellen Wohnprobleme zu erarbeiten. Oft sind die Ratsuchenden beim Eintreffen sehr ratlos und verzweifelt. Umso schöner ist es dann, wenn sich mit unserer Beratung Zukunftsperspektiven auftun und die Ratsuchenden erleichtert sind, in der eigenen Wohnung bleiben zu können. Denn barrierefreies Bauen und Wohnen soll ein möglichst langes selbstbestimmtes Leben im vertrauten Zuhause ermöglichen“, erläutert Christine Kuckert.

„Wir wollen das Vorurteil ausräumen, Barrierefreiheit sei nur ein Thema für Senioren und Menschen mit körperlichen Beeinträchtigungen. Barrierefrei zu wohnen und zu leben bedeutet Lebensqualität, Komfort und Sicherheit - für jeden von uns“, erläutert Christiane Grüne.

Beratung und Informationen

Die Beratung findet jeden ersten Montag im Monat in der Verbraucherzentrale Kaiserslautern in der Fackelstraße 22 statt. Terminvereinbarung ist unter (0631) 92 881 erforderlich. Unter dieser Nummer kann auch eine Vor-Ort-Beratung vereinbart werden. Die Beratung ist kostenlos. Weitere Informationen zur Arbeit der Landesberatungsstelle finden Interessierte unter www.barrierefrei-rlp.de. Dort gibt es auch Informationen zum Nachlesen. Träger der Landesberatungsstelle ist die Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz.

Freizeitbad Azur erneut zum beliebtesten Bad gewählt

Das Freizeitbad Azur in Ramstein wurde zum achten Mal in Folge von der überregionalen US-amerikanischen Militärzeitung „Stars & Stripes“ hat zum beliebtesten Bad ausgezeichnet. Mehrere Wochen konnten die Leserinnen und Leser die „great places in your German community“, also die schönsten und besten Einrichtungen und Plätzen wählen. Claudia Stier von „Stars & Stripes“ überreichte dem Betriebsleiter des Schwimmbades Heiko Lenhardt die Gewinnerurkunde. Bürgermeister Ralf Hechler sowie Dezernent für das Freizeitbad und 1. Beigeordneter Marcus Klein freuten sich über die achte Auszeichnung.

Diese zeige, dass die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Bades eine außerordentlich gute Arbeit abliefern.

(Foto: J. Schirra)



v.l.n.r. 1. Beigeordneter und Dezernent des Schwimmbades Marcus Klein, Betriebsleiter Heiko Lenhardt, Bürgermeister Ralf Hechler und Mitarbeiterin der Militärzeitung „Stars & Stripes“ Claudia Stier bei der Übergabe der Urkunde.

What's going on this week?



At present our “Window to Rheinland-Pfalz - Ramstein Gateway” information center located in the Kaiserslautern Military Community Center (KMCC) on Ramstein Air Base is open Monday to Friday from 9 a.m. to 1 p.m. If you have any questions about the local area, please do not hesitate to contact us. The face masks in German-American friendship design and the slogan “Ramstein - We stay together! / Wir halten zusammen!” are available at the information counter for the price of EUR 8 each.

Window to Rheinland-Pfalz
Ramstein Gateway
Building 3336 (KMCC)
66877 Ramstein Air Base
Phone: 06371- 406 208
E-mail: kmcc@infocenter-ramstein.de
www.ramstein-gateway.com



Gemeinde

Hütschenhausen

Matthias Mahl
Ortsbürgermeister

Bürgermeistersprechstunden:
Die Sprechstunden finden bis auf Weiteres nur noch telefonisch unter der 0151 7085 2546 freitags von 17.30 - 18.30 Uhr statt.

Amtliche Bekanntmachungen

Bürgerbus Hütschenhausen

Der Hütschenhausener Bürgerbus „EMil“ fährt wieder unter Einhaltung besonderer Hygienevorschriften.

So müssen vor Fahrtbeginn die **Hände desinfiziert** werden, Fahrer und Fahrgast tragen **Mund-/Nasenschutz**, es befindet sich immer nur **ein Fahrgast** im Bus, möglichst auf der Rückbank. Zwischen den Vordersitzen und der Rückbank ist ein sogenannter Spuckschutz installiert und nach jeder einzelnen Fahrt wird der Innenraum desinfiziert.

Die Fahrzeiten sind:

montags, mittwochs, donnerstags und freitags
zwischen 9:00 Uhr und 14:00 Uhr.

Montags und donnerstags fährt der Bus nach Ramstein.

Wichtig: Rufen Sie bitte rechtzeitig vor dem gewünschten Fahrtantritt an!

Das Telefon - **0175-7750505** - ist immer an den Fahrttagen von 8:00 Uhr bis 14:00 Uhr besetzt.

Öffnungszeiten der Grünschnittsammelstelle

Die Öffnungszeiten im Überblick:

noch bis zum 28. November: Samstag von 9 bis 13 Uhr

Auf die bekannten Beschränkungen für die Anlieferung von gewerblichem Grünschnitt, behandeltem Holz sowie von starken Wurzeln wird ausdrücklich hingewiesen. Unser Aufsichtspersonal wird solche Anlieferungen konsequent zurückweisen.

Matthias Mahl, Ortsbürgermeister

Bekanntmachung

Sitzung des Werksausschusses

Am Dienstag, dem 1. Dezember 2020 um **18:30 Uhr** findet im großen Saal des Bürgerhauses Hütschenhausen eine Sitzung des **Werksausschusses der Gemeindewerke Hütschenhausen** statt.

Tagesordnung

der öffentlichen Sitzung:

1. Beratung und Beschlussempfehlung zur Beauftragung des Wirtschaftsprüfers für das Wirtschaftsjahr 2020
2. Beratung zu „Allgemeine Preise für die Grund- und Ersatzversorgung“, sowie zu den Preisen für die Sonderregelungen mit elektrischer Energie aus dem Niederspannungsnetz zum 1. Februar 2021
3. Informationen/Verschiedenes

Hütschenhausen, den 19. November 2020

*gez. Matthias Mahl
Ortsbürgermeister*

Bekanntmachung

Am **Dienstag, dem 01. Dezember 2020, um 19.30 Uhr** findet im großen Saal des Bürgerhauses im Ortsteil Hütschenhausen eine **Sitzung des Gemeinderates Hütschenhausen** statt.

Zu dieser Sitzung ergeht herzliche Einladung. Wir würden uns freuen, wenn Sie durch Ihren Besuch Ihr Interesse an der Gemeinde bekunden würden.

Tagesordnung:

der öffentlichen Sitzung:

1. Forstwirtschaftsplan 2021
2. Änderung „Allgemeine Preise für die Grund- und Ersatzversorgung“, sowie der „Preise für die Sonderregelungen mit elektrischer Energie aus dem Niederspannungsnetz“ zum 1. Februar 2021
3. Beauftragung eines Wirtschaftsprüfers für das Wirtschaftsjahr 2020
4. Vereinigung der Kreissparkasse Kaiserslautern und der Stadtsparkasse Kaiserslautern;
hier: Öffentlich-rechtliche Vereinbarungen zur Gewerbesteuererlegung
5. Festsetzung der Hebesätze / Beitragssätze der gemeindlichen Steuern sowie Festsetzung des Feld- und Waldwegebeitrages für das Haushaltsjahr 2021
6. Außengebietsentwässerung Hütschenhausen-Ost;
hier: Zustimmung zu einer Vereinbarung mit dem Land Rheinland-Pfalz zum Bau eines Regenrückhaltebeckens
7. Auftragsvergabe für die Anfertigung des Betonfundaments einer zweiten Urnenwand auf dem Friedhof Katzenbach sowie für die Verlängerung des Pflasterweges vor den Urnenwänden
8. Auftragsvergabe für die Wandverkleidung und Dachrinnenerneuerung an der Leichenhalle in Katzenbach

der nichtöffentlichen Sitzung:

9. Verpachtung der Gaststätte „Kegelbahn“ im Bürgerhaus Hütschenhausen

66882 Hütschenhausen, 23.11.2020

*gez. Matthias Mahl
Ortsbürgermeister*



Gemeinde
Kottweiler-Schwanden

Gabriele Schütz
Ortsbürgermeisterin

Bürgermeistersprechstunde:
jeden Montag von 18.00 bis 19.00 Uhr
im Bürgermeisterdienstbüro des Gemeindehauses.
Telefon 06371/57256 oder 0176/32621459

Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen

Mülleimer für Hundekot

Aufgrund immer wieder vorgetragenen Beschwerden wurden in der Gemeinde probeweise am Übergang von 4 Ortsstraßen zu den Feldwegen Abfalleimer für Hundekot mit Tütenspendern aufgestellt. Es wurden die Stellen ausgewählt, die immer wieder Anlass zu Beschwerden über unverhältnismäßig viel Hundekot am Wegrand gegeben haben: Feldweg am Friedhof Kottweiler, Ochsenbach, Woog, Hirschdell (In der Hohl). Ich bitte die Hundebesitzer, die Beutel soweit möglich zu nutzen und vor allem die Beutel wieder im Abfalleimer zu entsorgen und nicht am Wegrand liegen zu lassen.

Sollte sich die Situation an diesen Stellen spürbar verbessern, können an anderen betroffenen Wegen weitere Abfalleimer aufgestellt werden. Bürgerinnen und Bürger, die diese Wege benutzen, können mir gerne eine Rückmeldung zu ihren Beobachtungen unter info@kottweiler-schwanden.de geben. Diese Hinweise sind für eine Auswertung der Probeaktion wichtig. Für Ihre Unterstützung bedanke ich mich im Voraus.

Die Ortsbürgermeisterin



Kostenlose wiederverwendbare Atemschutzmasken noch verfügbar

Aus unserer Nähaktion zu Beginn der Coronakrise sind noch selbst genähte wiederverwendbare und kochfeste Atemschutzmasken zu haben. Sie werden kostenlos abgegeben. Interessenten wenden sich bitte an:

Gabriele Schütz: 06371/57256 oder 0176 32621459
oder Dominik Müller: 06371/9288444 oder 0151 67301164
oder Carsten Göttel: 06371/975432
oder Eddy Verecke: 06371/58286 oder 0175 9752369
online- Anmeldung unter info@kottweiler-schwanden.de

Die Ortsbürgermeisterin

Hilfe in der Krise - Einkaufsservice für unsere Bürgerinnen und Bürger

Es gibt weiterhin das Angebot in Kottweiler-Schwanden, dass junge Leute für ältere Mitbürgerinnen und Mitbürger an zwei Tagen die Woche den Einkauf und Apothekenholdienst übernehmen. Erweitert wurde das Angebot probeweise um die Einkaufsmöglichkeit bei den Drogeriemärkten DM und Rossmann und Alnatura (ab 1/2021) in Kaiserslautern. Wer dies in Anspruch nehmen möchte, meldet sich bitte montags oder freitags zwischen 10.00 und 11.00 Uhr bei einer der folgenden Nummern:

Gabriele Schütz: 06371/57256 oder 0176 32621459
oder Dominik Müller: 06371/9288444 oder 0151 67301164
oder Carsten Göttel: 06371/975432
oder Eddy Vereecke: 06371/58286 oder 0175 9752369
online-Anmeldung unter info@kottweiler-schwanden.de

Die Ortsbürgermeisterin



Gemeinde Niedermohr

Uli Zimmer
Ortsbürgermeister

Bürgermeistersprechstunde:
Ort und Zeitpunkt nach
tel. Vereinbarung unter 06383 949073 o. 0177/5566055
oder buergemeister@niedermohr.de
App der Ortsgemeinde im Google Playstore unter: Niedermohr
Anmeldung zum Newsletter auf der Homepage.

Amtliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung

Am **Dienstag, dem 01. Dezember 2020, um 19.00 Uhr**, findet in der **Mehrzweckhalle** im Ortsteil **Niedermohr** die **Sitzung des Gemeinderates Niedermohr** statt.

Tagesordnung:

der nichtöffentlichen Sitzung

1. Grundstücksangelegenheit

der öffentlichen Sitzung

2. Ausweisung von Baugebieten in der Ortsgemeinde Niedermohr
3. Information VG-Verwaltung/Umlage
4. Informationen zum LAG-Projekt „Ortsgespräche“;
5. Festsetzung der Hebesätze / Beitragssätze der gemeindlichen Steuern sowie Festsetzung des Feld- und Waldwegebeitrages für das Haushaltsjahr 2021
6. Haushalt 2021; Entwurfsberatung
7. Forstwirtschaftspläne 2021
 - 7.1 Gemeindewald
 - 7.2 Gemeinschaftswald Ebertsberg
8. Einwohnerfragestunde*

66879 Niedermohr, 24.11.2020

gez. Uli Zimmer

Ortsbürgermeister

* Hinweis: Fragen sind dem Ortsbürgermeister nach Möglichkeit drei Arbeitstage vor der Sitzung schriftlich zuzuleiten. Es können keine Fragen zugelassen werden, die nicht den Bereich der örtlichen Verwaltung betreffen oder die sich auf folgende Tagesordnungspunkte derselben Sitzung beziehen. Fragen, Anregungen und Vorschläge müssen kurzgefasst sein; sie sollen einschließlich ihrer Begründung die Dauer von drei Minuten nicht überschreiten. Es kann in jeder Einwohnerfragestunde nur jeweils eine Frage gestellt werden; eine Zusatzfrage ist zugelassen.

Aus Gründen des Gesundheitsschutzes stehen für die Öffentlichkeit nur begrenzte Sitzplatzkapazitäten zur Verfügung. Das Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung ist vorgeschrieben.



Gemeinde Steinwenden

Matthias Huber
Ortsbürgermeister

Telefon: 06371 71625, Mobil: 0160 2331924
 Bürgermeistersprechstunde:
 am 1. Montag im Monat von 18.30-19.30 Uhr im
 Bürgerhaus Obermohr,
 ansonsten im Dorfgemeinschaftshaus Steinwenden

Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen

Freie Fahrt

Seit letzter Woche ist die Ortsdurchfahrt Weltersbach wieder frei. Die Arbeiten wurden im Zeitplan fertiggestellt. Ab Februar 2021 werden dann die restlichen Straßenbauarbeiten im Bereich der K 10 beginnen. Ich bedanke mich an dieser Stelle nochmals ganz herzlich bei allen Beteiligten des Bauprojektes für die sorgfältige Ausführung der Arbeiten und bei allen Bürgerinnen und Bürgern für das Verständnis während der Bauphase.

Matthias Huber
Ortsbürgermeister





Stadt Ramstein-Miesenbach

Ralf Hechler
Bürgermeister

Rathaus Ramstein • Am Neuen Markt 6 • Zimmer 209
 Telefon: 06371 592-102 • buergemeister@ramstein.de
 Sprechstunde nach Vereinbarung

Amtliche Bekanntmachungen

Spesbacher Straße für kurze Zeit halbseitig gesperrt

Wegen Straßenbauarbeiten in der Spesbacher Straße in Höhe Lilienstraße wird der Verkehrs Montag, 30. November, bis voraussichtlich Mittwoch, 2. Dezember halbseitig gesperrt.

Die Straßenoberfläche der Lilienstraße, die zurzeit ja erneuert wird, muss in diesem Bereich an die Spesbacher Straße angepasst und angeschlossen werden. Dazu sind Fräs- und Asphaltarbeiten im Anschlussbereich erforderlich.

Bauarbeiten für Breitbandausbau in Ramstein

Wegen Bauarbeiten im Zuge des Breitbandausbaus sind im Stadtteil Ramstein folgende Straßenabschnitte ab Montag, 30. November, bis voraussichtlich Weihnachten halbseitig gesperrt:

- die Lindenstraße zwischen den Hausnummern 2 und 11
 - der Maxéville-Ring zwischen den Hausnummern 2 und 10a
- Für eventuelle Verkehrsbehinderungen bitten wir um Verständnis.

Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen

Blutspendetermin in Ramstein



Du + Wir sind Blutspende!

Deutsches Rotes Kreuz
DRK-Blutspendedienst West

ACHTUNG!
BLUTSPENDE MIT
TERMINRESERVIERUNG

Nächster Blutspende-Termin:

Ramstein
Mi., 2. Dezember 2020
16.30 - 19.30 Uhr
Wendelinus-Grundschule, Nollstr. 32

<https://terminreservierung.blutspendedienst-west.de/m/ramstein>

Infos und Termine rund um die Blutspende:
0800 11 949 11
www.blutspendedienst-west.de / [/drk-blutspendedienst-west.de](https://www.drk-blutspendedienst-west.de)

Deutsches Rotes Kreuz

Blutspende in Zeiten des Corona-Virus

Der DRK OV Moorbachtal lädt ein zum nächsten Blutspendetermin in Miesenbach, Mehrzweckhalle am Kiefernkopf

am Donnerstag, 10. Dezember, 16.30 - 19.30 Uhr.

Terminvereinbarung erbeten unter: www.spenderservice.net
oder rufen Sie an: 0800 1194911

Das Wichtigste vorweg: Jede Blutspende zählt und wird dringend benötigt; Blutspenden sind auch in dieser Zeit alternativlos. Wer gesund und fit ist, kann Blut spenden. Auch in Zeiten des Coronavirus benötigen wir Blutspenden, damit die Patienten weiterhin sicher mit Blutpräparaten in Therapie und Notfallversorgung behandelt werden können! Auch wenn in der weiteren dynamischen Entwicklung um den Coronavirus in den Kliniken geplante Operationen verschoben werden sollten, werden Blutpräparate zur Versorgung der Patienten in akuten Notsituationen und chronisch Kranker weiterhin benötigt. Personen, die Blut spenden wollen, benötigen eine geeignete Mund- und Nasenbedeckung. Wenn möglich, bringen Sie bitte Ihren eigenen Kugelschreiber mit.

Wir bitten alle Spender, vor der Spende ausreichend Flüssigkeit zu sich zu nehmen (ca. 1,5 bis 2 Liter). Außerdem müssen Sie sich aus rechtlichen Gründen mit Personalausweis und Blutspenderpass ausweisen.

Erstspender kommen bitte spätestens um 18:30 Uhr.

Aus aktuellem Anlass erhalten die Spender keinen Imbiss mehr vor Ort, sondern ein Lunchpaket zum Mitnehmen.



Deutsches Rotes Kreuz
DRK-Blutspendedienst West

ACHTUNG!
BLUTSPENDE MIT
TERMINRESERVIERUNG

Nächster Blutspende-Termin:

Ramstein-Miesenbach
Do. 10. Dezember 2020
16.30 - 19.30 Uhr
Sporthalle Miesenbach, Am Kiefernkopf 20

Reservieren Sie sich jetzt Ihren Termin unter: www.spenderservice.net
oder
<https://terminreservierung.blutspendedienst-west.de/m/miesenbach>

NICHTAMTLICHER TEIL

Aus Vereinen und Verbänden

Das Haus der Jugend / MGH Ramstein ist weiterhin für sie da!

Ramstein-Miesenbach. Coronabedingt hat das **Mehrgenerationenhaus (MGH) Ramstein** den Großteil seiner Angebote vorerst eingestellt.

Es finden derzeit nicht statt:

- Sportliche Aktivitäten, wie KVHS-Kurse, Zumba oder Linedance
- Kreativkurse für Grundschulkinder aller Art
- Progressive Muskelentspannung
- Musikalische Früherziehung
- Flötenunterricht
- Selbsthilfegruppen

Folgende Angebote der Jugend- und Jugendsozialarbeit, sowie Beratungsangebote finden weiterhin (unter den schon bestehenden Hygienevorschriften) statt, dazu ist das **Haus der Jugend** auch geöffnet:

- Offener Jugendtreff
- Hausaufgabenhilfe
- Bewerbungsschreiben
- Einzelberatung (in den „Querbeet“-Räumlichkeiten)

- Büchertauschbörse und Deckelabgabe (direkt am Eingang möglich)
Die **Schwangerschaftsberatung** des Sozialdienst katholischer Frauen (SkF) findet derzeit nur nach vorheriger telefonischer Terminvergabe statt (**Telefonnummer: 06371-2285**). Die Beantragung finanzieller Hilfen über die Stiftung Mutter und Kind ist weiterhin möglich. Eine offene Sprechstunde kann auf Grund der Corona-Pandemie derzeit nicht angeboten werden.

Babyladen: Der Babyladen kann auf Grund erneut gestiegener Corona-Fallzahlen und der momentan geltenden Kontaktbeschränkungen nicht geöffnet werden. Frauen und Familien in schwierigen sozialen und finanziellen Situationen können sich allerdings gerne beim SKF (Tel.: 06371-2285) oder dem MGH (Tel.: 06371-50438) melden und mitteilen, was derzeit dringend benötigt wird. Das Team des Babyladens kann dann Pakete mit den gewünschten Sachen zusammenstellen. Die Pakete können dann im MGH abgeholt werden. Alternativ bringt das Team des Babyladens die Sachen vorbei.

Wenn sich die Corona Situation wieder entspannt, wird der Babyladen unter Einhaltung der Hygieneregeln, wie gewohnt jeden 2. und 4. Mittwoch von 10-12 Uhr öffnen.

Kleiderspenden in den Größen 50 bis 104 können gerne zu den üblichen Öffnungszeiten im MGH abgegeben werden.

Das Team des Haus der Jugend steht allen zu den gewohnten Öffnungszeiten zur Verfügung. Auch telefonisch unter 0 63 71 / 5 04 38 oder unter susanne.wagner2@cjd.de per Mail.

Öffnungszeiten: Mo., Di., Do., Fr. 11-18 Uhr, Mi. 8.30-14.30 Uhr.

Aus unseren Kirchen

Mitteilungen der protestantischen Kirchengemeinden

Ramstein-Miesenbach. Die protestantischen Kirchengemeinden Ramstein und Miesenbach feiern am Sonntag, 29. November, den 1. Advent. Dazu ergeht herzliche Einladung. Bitte beachten Sie die **geänderten Gottesdienstzeiten:** In Ramstein beginnt der Gottesdienst um 9 Uhr, in Miesenbach um 10.15 Uhr. Es wird gebeten, bei den Gottesdiensten die Hygiene- und Abstandsregeln zu beachten und eine Mund-Nasen-Schutzmaske zu tragen.

Weitere Informationen und Angebote erhalten sie auf unserer Homepage unter www.prot-ramstein-miesenbach.de Das Pfarramt Miesenbach ist bis Ende November nicht besetzt. Bitte wenden Sie sich bei Bedarf an das Pfarramt Spesbach unter der Telefonnummer 06371- 2201.

Kirchenwahlen 2020: Die Kirchenwahl wird diesmal ausschließlich als Briefwahl durchgeführt und **endet am Sonntag, 29. November um 18 Uhr.** Bitte machen Sie von Ihrem Wahlrecht Gebrauch und senden Sie die Wahlbriefe rechtzeitig per Post oder geben Sie diese während der Gottesdienste ab.

Gruppen, Kreise und Geburtstagsbesuche: Bis auf weiteres pausieren alle Gruppen und Kreise in beiden Kirchengemeinden.

Auf Besuche zum Geburtstag wird aus Rücksicht auf die Gesundheit der Feiernden vorerst verzichtet.

Kirchenwahlen und 1. Advent

Steinwenden. Am 1. Advent, dem 29. November, werden in der Evangelischen Kirche die Presbyterien der Kirchengemeinden neu gewählt. Alle Gemeindeglieder, die das 14. Lebensjahr vollendet haben sind dazu wahlberechtigt. Wer keine Benachrichtigung erhalten hat, möge sich bitte beim Pfarramt melden. Die Wahl wird als Briefwahl durchgeführt. Die gelben Wahlbriefe können bis 18 Uhr am 29.11. beim Pfarramt in Steinwenden und im Briefkasten an der Prot. Kirche in Kottweiler-Schwanden abgegeben werden. Später eingehende Briefe können nicht mehr berücksichtigt werden. Auch zu den Gottesdiensten ist eine Abgabe des Wahlbriefs möglich.

Die Adventsgottesdienste beginnen in Kottweiler-Schwanden um 11 Uhr und in Steinwenden um 10 Uhr.

In Steinwenden werden zum Advent entsprechende Lieder von Lehrern der Kreismusikschule mit Gitarre Mandoline und Querflöte zum Besten gegeben. Ein besonderer Klanggenuss in diesen besonderen Zeiten der kommenden Adventstage.

Keine Heizung während der Gottesdienste

Ramstein-Miesenbach. Die katholische Pfarrgemeinde teilt mit, dass mit Beginn der Heizperiode in den Kirchen auch die bisher geöffneten Gotteshäuser tagsüber geschlossen bleiben müssen. Grund ist die mögliche Verbreitung von Viren durch Aerosole (Luftteilchen) bei Luftbewegungen durch die eingeblasene Warmluft. Aus diesem Grund muss zu den Gottesdiensten die Heizung in der jeweiligen Kirche ebenfalls ausgeschaltet werden, so dass es mitunter kalt werden kann. Bitte stellen Sie sich durch passende Kleidung darauf ein. Und wichtig! Melden Sie sich rechtzeitig im Pfarrbüro an (06371-613680), wenn Sie einen Gottesdienst besuchen möchten. Sie ersparen dem Empfangsdienst dadurch Arbeit und mögliche Staus an der Anmeldung.

Gottesdienste und Termine der katholischen Kirchengemeinde

Anmelden zum Gottesdienstbesuch unter Tel. 06371-613680

Ramstein-Miesenbach. Zu den Gottesdiensten in ihren Kirchen lädt die katholische Kirchengemeinde Hl. Wendelinus herzlich ein. Aufgrund der Auflagen wegen der Coronakrise ist die **Zahl der zugelassenen Gottesdienstteilnehmer weiterhin begrenzt!**

Wer an einem Sonntags- oder Vorabendgottesdienst teilnehmen möchte, sollte sich **vorher bis freitags 11 Uhr im Pfarrbüro anmelden mit Name, Adresse und Telefonnummer und/oder E-Mail-Adresse unter Telefon (06371) 613680, E-Mail „pfarramt.ramstein@bistum-speyer.de“.** Die Kontaktdaten werden benötigt, um gegebenenfalls die Infektionsketten zurückverfolgen zu können. Die Datenerfassung gilt auch für die Werktagsgottesdienste. Hier entfällt jedoch die Anmeldung.

Hier die Termine für die kommenden Gottesdienste:

Donnerstag, 26. November

18.30 Uhr Heilige Messe in Hütschenhausen.

Freitag, 27. November

18.00 Uhr Feierabendandacht in Ramstein.

18.30 Uhr Heilige Messe in Steinwenden.

Samstag, 28. November

8.00 Uhr Marienmesse in Kirchmohr.

17.00 Uhr Vorabendmesse in der evangelischen Kirche Mackenbach.

Sonntag, 29. November (Christkönig)

9.00 Uhr Heilige Messe in Hütschenhausen.

10.30 Uhr Heilige Messe in Ramstein.

Dienstag, 1. Dezember

18.30 Uhr Heilige Messe in Ramstein.

Mittwoch, 2. Dezember

6.30 Uhr Roratemesse in Kottweiler-Schwanden.

Freitag, 4. Dezember

18.30 Uhr Heilige Messe in Miesenbach.

Bei Symptomen einer Atemwegserkrankung oder Fieber dürfen Sie am Gottesdienst nicht teilnehmen. Bei offensichtlichen Anzeichen ist der Zutritt nicht gestattet.

Die Gottesdienstteilnehmer müssen einen **Mund-Nasen-Schutz** tragen, bei den derzeit hohen Fallzahlen auch am Platz. **Emporen** dürfen nicht besetzt werden, an den Eingängen müssen die Besucher die **Hände desinfizieren**. Die **Sitzplätze sind markiert**, um den Abstand zu wahren. Ehepaare und Familien, die im gleichen Haushalt leben, dürfen zusammen sitzen. Auf **Gemeindegesang** muss verzichtet werden. Die **Einzelspendung der Kommunion** (keine Mundkommunion!) erfolgt schweigend. Körbe für die **Kollekte** werden am Ausgang aufgestellt. Ein pfarreieigener **Empfangsdienst** sorgt für den Einlass der Berechtigten und dafür, dass die Regeln eingehalten werden.

Während der jetzigen Heizperiode müssen die Kirchen tagsüber geschlossen bleiben. Auf der Internetseite „www.heiliger-wendelinus.de“ und auf der facebook-Seite der Pfarrei finden Sie aktuelle Informationen der Pfarrgemeinde.

Das Pfarrbüro ist telefonisch unter der Nummer **06371 – 613680**, E-Mail: „pfarramt.ramstein@bistum-speyer.de“ erreichbar zu folgenden Zeiten: **Mo. 9.00-12.00 Uhr, Di. 15.00-18.00 Uhr, Do. 9.00-12.00 Uhr, Fr. 9.00-11.00 Uhr.**

Für pastorale Angelegenheiten oder Fragen zu Krankensalbung und -kommunion, Eheschließungen oder Taufen sind Pfarrer Bernhard Spieß, Kaplan Ebi Abraham, Pastoralassistent Dominik Schek und Gemeindeferentin Tina Becker über ihre Diensthandys unter den Nummern 0151 148 798 80 (Spieß), 0151 148 800 00 (Abraham), 0151 148 799 89 und 0151 148 796 96 (Becker) erreichbar.

Bischof-Nikoläuse aus fairer Schokolade

Ramstein-Miesenbach. Auch am kommenden Wochenende werden nach den Gottesdiensten in der evangelischen Kirche in Mackenbach (Samstag, 17 Uhr), in Hütschenhausen (Sonntag, 9 Uhr) und Ramstein (Sonntag, 10.30 Uhr) wieder Bischof-Nikoläuse aus fair gehandelter Schokolade zum Verkauf und zum Stückpreis von 2 Euro angeboten. Ebenso noch einmal nach den Gottesdiensten am 5. und 6. Dezember. Gerne können die hübsch verpackten Nikoläuse auch im Pfarrbüro vorbestellt und nach Terminvereinbarung dort abgeholt werden. Telefon: 06371-613680, E-Mail: pfarramt.ramstein@bistum-speyer.de

Allgemein

Sprechstunde Landtagsabgeordneter Marcus Klein

Steinwenden. Sie können sich mit allen Bürgeranliegen, bei Problemen mit Behörden oder Anregungen an den Landtagsabgeordneten Marcus Klein (CDU) wenden. Auch persönliche Sprechstunden vor Ort sind wieder möglich; zu Ihrer Sicherheit selbstverständlich unter Einhaltung der Hygieneregeln. Zur Terminabsprache und Kontaktaufnahme melden Sie sich gerne entweder telefonisch über Telefonnummer 06371-9548707 (Büro/Anrufbeantworter) oder per Mail an bueroc@marcus-klein.info.

Kann eine gedämmte Außenwand noch atmen?

Kaiserslautern. Es gibt immer wieder Hausbesitzer, die von einer Außenwanddämmung absehen, weil sie der Meinung sind, dass dann die Wände nicht mehr atmen könnten. Sie verzichten damit auf eine effektive Maßnahme zur Reduzierung ihres Energieverbrauchs aufgrund eines immer noch verbreiteten Vorurteils. Die Behauptung, dass Wände atmen können – also zum Luftaustausch im Haus beitragen – ist schlichtweg falsch. Dies wurde schon 1928 von dem Physiker Raisch widerlegt. Eine massive verputzte Wand ist luftdicht und kann nicht im Sinne eines Luftaustauschs atmen. Eine notwendige Lüftung findet nur durch regelmäßiges Öffnen von Fenstern und Türen oder über eine Lüftungsanlage statt. Das einzige, was sich im Winter durch die Wände nach draußen bewegt, sind etwa 1 bis 2 Prozent des Wasserdampfes, der sich in der Innenraumluft befindet. Für ein gutes Raumklima ist diese geringe Menge nicht relevant. Insgesamt müssen während der Heizperiode 1.000 bis 2.000 Liter Feuchtigkeit in einem Einfamilienhaus durch die Lüftung nach draußen transportiert werden.

Wie viel Energie Sie mit einer Wärmedämmung einsparen können und was hinsichtlich des notwendigen Luftaustauschs zu beachten ist, erläutern Ihnen gerne die Energieberater der Verbraucherszentrale Rheinland-Pfalz in einem persönlichen Beratungsgespräch nach telefonischer Voranmeldung. Die Beratungsgespräche sind kostenlos. Die nächsten Beratungstermine finden **am Mittwoch, dem 2. Dezember, in Kaiserslautern** statt. Anmeldung unter: (0631) 92881 oder 365 1150.

DATENSCHUTZ GEHT UNS ALLE AN...

Die DSGVO unterscheidet nicht zwischen öffentlich und nichtöffentlich. Somit gelten grundsätzlich sämtliche Vorschriften der DSGVO auch für Vereine.

Mehr zu diesem Thema auf: blog.wittich.de



ABSCHIED nehmen

06502
9147-0

75
Jahre

3 Generationen

Bestattungen
Geyer

Für eine würdevolle
Abschiednahme

66877 Ramstein-Miesenbach · Telefon: 06371 50732
www.bestattungengeyer.de

HEIMAT NEU ENTDECKEN

**Treffpunkt
Deutschland.de**

REISE-
PORTAL

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

RAMSTEIN-MIESENBACH

HOTEL
BREITENBACHER HOF
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-
Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 0 74 43 / 96 62 - 0
Fax 0 74 43 / 96 62 60

Der Schwarzwald ruft...

**Lassen Sie sich wieder verwöhnen
und sammeln neue Kräfte ...**

Die kleine Auszeit

(Nicht über Weihnachten oder Silvester buchbar!)
voraussichtlich wieder ab dem 3. Dezember geöffnet.

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag

2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension

1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Obstteller

1x Kaffee und Kuchen

1x kleine Flasche Wein

2 Nächte ab 185,-€

Weihnachtswoche

7 Übernachtungen mit Halbpension,

6x Menüwahl aus 3 Gerichten

1x festliches 6-Gang-Menü

am 1. Weihnachtsfeiertag

1x Kaffee und Kuchen

ab 478,-€

Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region. („Im Moment“ dürfen wir wegen den Corona-Hygiene-Bedingungen kein Büfett anbieten)

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage

www.hotel-breitenbacher-hof.de oder

fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!

#ALLEFÜRALLE
DEUTSCHLAND
GEGEN CORONA

**OPTIMIS
MUSS!**

BLEIBT
ZUVERSICHTLICH

WWW.DEUTSCHLAND-GEGEN-CORONA.ORG



Hubschrauber-Rundflug

Erleben Sie Ihre Heimat von oben für einen guten Zweck! Helfen Sie mit!

pro Person ab
€50.-

Abflugorte und Termine 2021

Datum	Tag	Flugplatz
15.05.21	Sa	Mainz
30.05.21	So	Mannheim-Worms
03.09.21	Fr	Speyer

Veranstalter: Prime Promotion GmbH, Änderungen vorbehalten

Der Hubschrauber – kein anderes Fluggerät weckt so viel Leidenschaft und Faszination in Menschen. Kaufen Sie einen Gutschein für einen Mitflug im Hubschrauber und tun Sie damit auch noch Gutes. Denn 20% des Flugpreises werden für den Bau von Schulen in Entwicklungsländern an die Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP gespendet.

Ob als besonderes Geschenk für einen lieben Menschen oder einfach aus Spaß und Begeisterung am Fliegen: Diese einzigartigen Momente und Bilder werden Sie so schnell nicht vergessen!

Sie haben die Wahl zwischen 10 Minuten (€ 50.- p.P) und 20 Minuten (€ 100.- p.P) Flugzeit und **NEU** 45 Minuten (€ 200.- p.P) Flugzeit.

Ideal als Geschenk!

Gutschein
für einen
Hubschrauber-Rundflug

Ideal als Geschenk!
Bestellen Sie jetzt!

Buchungscode: **LW2**

www.hubschraubertag.de oder
unter **Telefon: 0 26 88 / 98 90 12**

Unter dieser Rufnummer sind wir Montag bis Freitag von 10 bis 17 Uhr für Sie erreichbar.

Die Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP:

Mit dem Kauf eines Gutscheins schenken Sie Kindern eine Zukunft. Es fließen – je nach Gutscheinwert – 10 €, 20 € bzw. 40 € in die Bildungsprojekte der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP. Die Spenden werden 1:1 ohne Abzug von Verwaltungskosten für den Bau von Schulen in Entwicklungsländern eingesetzt. Erfahren Sie mehr über FLY & HELP unter www.fly-and-help.de.

Nur noch 5 Tage in Winnweiler

Mehrdad Habibi gibt bis kommenden Montag, 30. November, gesamten Warenbestand mit drastischsten Preisnachlässen ab

WINNWEILER. Kompromissloser Räumungsverkauf wegen kurzfristiger Schließung der ‚Kunst & Teppich Mehrdad‘-Filiale in Winnweiler wird eingestellt

Für Kunst & Teppich Mehrdad in der Alsenzstraße 4 am Ortsrand von Winnweiler (Nähe B48-Abfahrt) hat die allerletzte Stunde geschlagen: Nur noch 5 Tage hat Inhaber Mehrdad Habibi Zeit, das umfangreiche Kontingent zu veräußern, dann läuft die festgesetzte Räumungsfrist ab. Damit haben Kenner und Liebhaber gehobener Wohnkultur nur noch bis einschließlich kommenden Montag, 30. November, die Chance, hier bei edler Knüpfkunst die wohl besten Schnäppchen des Jahres zu machen.

Bekanntlich hatte Mehrdad Habibi vor einigen Wochen die Insolvenz mit einem Notverkauf zwar nochmal abwenden können, doch zur weiteren Existenzsicherung des Unternehmens ist die unverzügliche Aufgabe der Filiale unumgänglich. Um die hierzu notwendige Liquidation des immensen Sortiments zum Monatsende abschließen zu können, erfolgt die Abgabe der Knüpfungen in den letzten Stunden nicht nur für die Hälfte bis ein Viertel der regulären Preise, sondern teilweise mit noch drastischeren Preiszugeständnissen! Dazu Herr Habibi selbst: „Am Montag Abend muss die Kollektion liquidiert sein, egal wie; daher habe ich bei vielen Stücken nochmal den Rotstift angesetzt, auch wenn ich diese damit sogar unterm Einkaufspreis verschenke!“

Geöffnet ist die ‚Kunst & Teppich Mehrdad‘-Filiale **letztmalig am Donnerstag (26. November), am Freitag und am Samstag jeweils von 10 bis 18 Uhr**, zusätzlich ohne Beratung und Verkauf **am Sonntag (29. November) zwischen 11 und 17 Uhr sowie am Montag, 30. November, (letzter Tag) von 10 bis 18 Uhr.**



Zwei der unzähligen, handverlesenen Knüpfungen in absolut allen Maßen, Mustern und Preisklassen für jede Wohnsituation, die Mehrdad Habibi in den allerletzten fünf Tagen des totalen Räumungsverkaufs wegen notgedrungener Aufgabe des Standorts von ‚Kunst & Teppich Mehrdad‘ in der Alsenzstraße 4 in Winnweiler (nahe der B48-Abfahrt, Telefon 063 02/983 30 20) mit teilweise noch drastischeren Preisabschlägen abgibt: Ein wunderschöner, klassischer Täbriz (links) von zeitloser Eleganz und ein moderner Loribaft (rechts) für trendbewusstes Wohnen



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Bücher für Städte und Gemeinden

Seit unserer Verlagsgründung 1970 gehören Amts- und Mitteilungsblätter sowie Broschüren, Flyer und weitere Druckerzeugnisse zu unserer Produktpalette. Die LINUS WITTICH Medien KG hat seit 01. Januar 2018 in Erweiterung des Angebotes die Buchproduktion und Verlagstätigkeit von



übernommen und führt diese unter der Marke Geiger-Verlag zuverlässig weiter.

Zu unserer Produktpalette gehören u.a.:

Historische Bildbände | Städte und Gemeinden im Wandel
 Farb-Bildbände | Heimatbücher | Jahrbücher | Chroniken
 sowie individuelle Kalender für Kommunen, Vereine,
 sonstige Unternehmen und sogar Privatpersonen

Rufen Sie uns an!

Industriestr. 9-11 | 36358 Herbstein | Tel. 06643/9627-383
 buch@wittich-herbstein.de | www.wittich.de

... wir sind der Verlag für Städte und Gemeinden!



JOBS
IN IHRER REGION

jobs-regional.de
Ein Produkt der
LINUS WITTICH Medien Gruppe

Die International School Westpfalz sucht
ab sofort für ihr Gebäude in Landstuhl
zwei Reinigungskräfte
auf Minijob-Basis.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungen an:
Frau Birgit Ford, Administrations Manager,
IS Westpfalz – Marktstr. 37 – 66877 Ramstein-Miesenbach
b.ford@is-westpfalz.de

Wir suchen Verstärkung für unser Team!

- geringfügig, halbtags oder Vollzeit -

Arbeitszeit: Montag - Samstag von 8-18 Uhr (flexibel)

Sie sind belastbar, männlich und bestenfalls im Besitz
eines Staplerscheins?

Dann melden Sie sich gerne bei uns!

Zusendung unter Chiffre 18335099-1 an:
LINUS WITTICH Medien KG, Postfach 11 54, 54343 Föhren

Taxi-Service Ramstein UG – Am Busbahnhof –
Taxifahrten aller Art – Ramstein + Air Base
Tel. 0 63 71 / 5 05 10 oder 0 63 71 / 5 83 33

Besuchen Sie uns! www.wittich.de

Dienstleistungen aller Art und Abriss (Mulcharbeiten)

Deutsches Forst-Service-Zertifikat

• Baumfällungen • Heckenschnitt • Mäh- und Baggerarbeiten
(auch in schwierigem Gelände) mit Entsorgung • Abrollcontainer

Telefon 01 73/3 41 45 50 oder 01 57/30 09 53 79 Fa. Afrim Bytyqi

Gartenarbeiten, Baumfällung, Heckenschnitt

(auch in Risikolagen) sowie alle haus- und gartennahen Arbeiten
preiswert + pünktlich + professionell, inkl. Entsorgung.

Fa. Hajdarmataj | Tel.: 0176 62410827 | 0631 6257931

Tun Sie sich oder Ihren Lieben etwas Gutes
in dieser schwierigen Zeit!
Wir helfen mit unserem Dankeschön Rabatt



Kur Apotheke

20%

auf alle vorrätigen Kosmetikprodukte
(gültig im ganzen Advent)

Kur Apotheke, Inh. Stefan Renner
Kaiserstraße 40, 66849 Landstuhl



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Wir suchen eine/n zuverlässige/n

Zeitungszusteller/in

für VG Ramstein in Miesenbach

Jetzt
bewerben



Amtsblatt
der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach

www.vg-ramstein-miesenbach.de
Informationen in
English inside



Sie sind jede Woche am Donnerstag für uns tätig.

Wir bieten:

- Lieferung der Zeitungen an Ihr Haus
- Monatliche Bezahlung
- Zustellervertrag im Rahmen der Minijobs

Interessiert?

Bewerben können Sie sich per E-Mail:
vertrieb@wittich-foehren.de oder Telefon: 06502 9147-800
oder per WhatsApp: 0151 16305402

LINUS WITTICH Medien KG

Europa-Allee 2, 54343 Föhren
www.wittich.de

FUNDGRUBE



Gesucht und gefunden ...

Helfende Hände – Besuchsdienst.

Wir unterstützen und begleiten Sie bei alltäglichen Dingen –
die im Alter vielleicht beschwerlicher werden können.

Interessiert? Rufen Sie uns an: 063 71 / 952 20 55

Probleme mit dem Telefon/Internetzugang?

DSL & VoIP, alle Anbieter, fachmännischer Service.
Telefon 0 63 71 - 95 21 11

Kostenlose Schnupperstunde für: A-Gitarre, E-Gitarre,
Schlagzeug, Keyboard und Klavier.

Schnell anmelden in der
Musikschule Dirk Kühn · Hütschenhausen · ☎ 0177 / 6620726

FORSTBETRIEB & HAUSMEISTERSERVICE

- Baumfällung und -pflege • Ausfräsen von Wurzelstüben
- Heckenschnitt • Gartenarbeiten aller Art
- Abrissarbeiten • Baggerarbeiten • inkl. Entsorgung

Gartenstraße 6 · 67685 Weilerbach
Telefon: 06374 / 914030 · Mobil: 0176 / 23447919 · www.n-shala.de



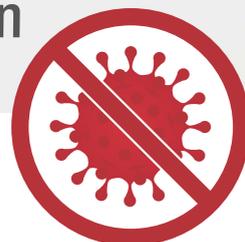
Mund- und Nasenmasken bedruckt und unbedruckt



Papiermaske

Schützen Sie Kunden und Mitarbeiter und bestellen Sie Masken mit Ihrem Logo

- ✓ Logo senden
- ✓ Korrekturabzug erhalten
- ✓ Masken verteilen



Weitere Maskenmodelle:



Bio Baumwolle



Polyester



FFP1 / FFP2



LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

☎ 09191 72 32 88

🌐 www.LW-flyerdruck.de

BLACK DAYS

LATE NIGHT SHOPPING
FREITAG
27.
BIS 21 UHR!
DONNERSTAG **SAMSTAG**
26. **28.**
NOVEMBER **NOVEMBER**

inkl. Kopfteilverstellung

INKLUSIVE
2x Relaxfunktion

inkl. Armlehnerverstellung

~~statt 3.299,-~~
2.299,-
BLACK-DAYS-PREIS

TOP-PREIS
SOFORT LIEFERBAR!

ECHTES LEDER

3-2-GARNITUR
 in edlem Dickleder Adria azur, 3-Sitzer ca. 220 cm, Rücken Spannstoff und 2-Sitzer ca. 180 cm breit. Verschiedene Farben und Bezugsmaterialien wählbar.

30%*
RABATT

NUR 3 TAGE!
SOLANGE VORRAT REICHT!

ECHTLEDER-RELAXSESSEL
 in handschuhweichem Leder schwarz, inkl. 3-motorischer Verstellung, auch das Kopfteil ist motorisch einstellbar.

INKLUSIVE
3-motorischer Relaxfunktion

~~statt 1.299,-~~
888,-
BLACK-DAYS-PREIS

TOP-PREIS
SOFORT LIEFERBAR!

ECHTES LEDER

BOXSPRINGBETT
 Besonders weicher Samtbezug in Rot oder Grau, Unterbau mit Taschenfederkern, Tonnentaschen-Federkern-Matratze und Komfortschaum-Topper, ca. 140 x 200 cm.

~~statt 1.399,-~~
777,-
BLACK-DAYS-PREIS

TOP-PREIS
SOFORT LIEFERBAR!

in 2 Farben
sofort lieferbar

Rot **Grau**

JETZT NEU! DEUTSCHLANDS GROSSER POLSTERMÖBEL- UND BOXSPRINGBETTEN-SPEZIALIST! 13X IN IHRER NÄHE

KAISERSLAUTERN Merkurstraße 4-6 67663 Kaiserslautern
 Tel.: 06 31/3 43 705-0 Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10 - 20 Uhr | Sa. 10 - 19 Uhr
 troesser.de Troesser troesser_polsterspezialist

*)Nur bei Neukauf. Ausgenommen Musterring, Stressless, Interliving, Gallery M und WK Wohnen sowie Artikel aus dem Onlineshop. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Gültig bis Samstag. / Alle Angebote solange der Vorrat reicht. Zwischenverkauf vorbehalten. Alle Preise in Euro, ohne Deko. Alle Maße sind Ca.-Angaben. Modell- und Farbabweichungen, Irrtümer und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Für Druckfehler keine Haftung.

DEUTSCHES INSTITUT FÜR SERVICE-QUALITÄT GmbH & Co. KG
1. PLATZ
Beratungs-kompetenz
 Fachmärkte
 Polstermöbel
 Teilkategorie im TEST Sept. 2019
 7 Filialisten
 www.disq.de
 Privatwirtschaftliches Institut

TRÖSSER®
 Der Polstermöbel-Spezialist.
 UNI-Polster Verwaltung GmbH & Trösser Co.KG, Hagelkreuzstr. 133, 46149 Oberhausen



IMMOTEAM JAKOB
ImmoTeam Jakob | Hauptstraße 11 | 67685 Weilerbach

- ✓ Verkauf
- ✓ Vermietung an US-Amerikaner
- ✓ Wertermittlung

Profitieren auch Sie von unserem **Erfolgskonzept!**

☎ 06374 - 944 96 90 🌐 immoteam-jakob.de

Baumfällung und Gartenarbeiten
(auch in Risikolagen) Heckenschnitt, Mäharbeiten, Zaunbau, Rasenverlegen u. v. m., preiswert, inkl. Entsorgung

Telefon: 0176 638 501 56

Gartenarbeiten aller Art

- Baumfällung (speziell Risikolage)
- Baumstammfräsen/-Entwurzelung
- Heckenschnitt und Sträucher
- Obstbäume schneiden
- Rollrasen anlegen und säen
- Steingarten u. Pflastersteine anlegen
- Mäharbeiten/Vertikutieren
- Inkl. Abtransport

preiswert und professionell ☎ 06303-87617 oder 0176-64617164

Taxi-Service – Thomas Traub

Krankenfahrten
Chemo- und Strahlenfahrten
Fahrten aller Art

Telefon 01 72 /6 80 04 32



Margit's KINDERLADEN
Romstein
Tel. 5 23 86

Frank's An & Verkauf
Ständig große Auswahl an gebrauchten Marken-Waschmaschinen und -Trocknern – mit Garantie – ab 150,- €

Miesenbacher Str. 58
RAMSTEIN
Tel. 0 63 71 / 94 38 56
Mobil 01 71 / 4 76 13 36

Öffnungszeiten:
MO geschlossen
DI - FR 12.00 - 18.00 Uhr
SA geschlossen



Gartenarbeiten, Heckenschnitt, Baumfällung
(auch in Risikolagen) sowie alle haus- und gartennahen Arbeiten
preiswert + pünktlich + professionell, inkl. Entsorgung

Tel.: 0176 / 84 49 03 20 od. 06303 / 8 17 14 77

// Hätte, könnte, sollte.
Pack's an!



Passende Container für jede Entsorgung



Bauschutt
Altpapier
gem. Abfälle
Grünabfälle
Altholz
Sonderabfälle
uvm.

Hotline 06303 804-0
www.jakob-becker.de

WITTICH MEDIEN LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich berate Sie gerne

Doris Heinen-Böttcher

Ihre Ansprechpartnerin vor Ort

Mobil: 0151 16305407
Mobil: 0151 16305407
d.heinen@wittich-foehren.de
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen